

Predmet veci

Nesplnenie povinnosti členským štátom – Porušenie článkov 43 a 56 ES – Vnútroštátna právna úprava, ktorá podmieňuje predbežným povolením osobitnej komisie získanie určitých účastí v podnikoch, ktoré vykonávajú regulované činnosti v odvetví energetiky

Výrok rozsudku

1. Španielske kráľovstvo si tým, že prijalo ustanovenia ods. 1 druhého pododseku štrnástej funkcie Národnej energetickej komisie, ktorá je uvedená v jedenástom dodatočnom ustanovení, časť 3.1 zákona 34/1998 o odvetví uhľovodíkov (*Ley additio melle, del sector de hidrocarburos*) zo 7. októbra 1998, zmenený a doplnený kráľovským zákonným dekrétom 4/2006 (*Real Decreto-ley 4/2006*) z 24. februára 2006, preto, aby podmienil predbežným povolením Národnej energetickej komisie získanie určitých účastí v podnikoch, ktoré vykonávajú niektoré regulované činnosti v odvetví energetiky, ako aj nevyhnutných aktív pre výkon takýchto činností, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z článkov 43 ES a 56 ES.
2. Španielske kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 140, 23.6.2007.

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) zo 17. júla 2008
(návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Finanzgericht Düsseldorf – Nemecko) – Flughafen Köln/Bonn GmbH/Haputzzollamt Köln

(Vec C-226/07) (¹)

(Smernica 2003/96/ES — Právny rámec Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny — Článok 14 ods. 1 písm. a) — Oslobodenie energetických výrobkov používaných na výrobu elektriny — Možnosť zdanenia z dôvodov environmentálnej politiky — Priamy účinok oslobodenia)

(2008/C 223/23)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Finanzgericht Düsseldorf

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Flughafen Köln/Bonn GmbH

Žalovaný: Haputzzollamt Köln

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Finanzgericht Düsseldorf – Výklad článku 14 ods. 1 písm. a) smernice Rady 2003/96/ES z 27. októbra 2003 o reštrukturalizácii právneho rámca Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny (Ú. v. EÚ L 283, s. 51; Mím. vyd. 09/001, s. 405) – Priamy účinok – Vnútroštátna právna úprava, na základe ktorej plynový olej použitý na výrobu elektriny nie je oslobodený od dane z minerálnych olejov

Výrok rozsudku

Článok 14 ods. 1 písm. a) smernice Rady 2003/96/ES z 27. októbra 2003 o reštrukturalizácii právneho rámca spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny má v rozsahu, v akom stanovuje oslobodenie energetických výrobkov používaných na výrobu elektriny od dane stanovenej touto smernicou, priamy účinok v tom zmysle, že sa naň môže odvolávať jednotlivec pred vnútroštátnym súdom – pokiaľ ide o obdobie, počas ktorého nebola dotknutým členským štátom v stanovenej lehote prebratá táto smernica do jeho vnútroštátneho práva – v rámci sporu, akým je spor vo veci samej, s colným orgánom tohto štátu, s cieľom zabrániť uplatneniu vnútroštátnej právnej úpravy, ktorá je nezlučiteľná s týmto ustanovením, a tak dosiahnuť vrátenie dane, ktorá je s ním v rozpore.

(¹) Ú. v. EÚ C 155, 7.7.2007.

Rozsudok Súdneho dvora (šiesta komora) z 10. júla 2008 –
Komisia Európskych spoločenstiev/Portugalská republika

(Vec C-307/07) (¹)

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 89/48/EHS — Uznávanie diplomov vyššieho vzdelania udeľovaných pri ukončení odborného vzdelávania a prípravy v dĺžke trvania aspoň troch rokov — Neuznávanie diplomov potrebných pre prístup k povolaniu farmaceuta v odbore biologickej medicíny — Neprebratie)

(2008/C 223/24)

Jazyk konania: portugalcina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: H. Støvlbæk a P. Andrade, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Portugalská republika (v zastúpení: L. Fernandes, splnomocnený zástupca)

(¹) Ú. v. EÚ C 199, 25.8.2007.